

Nationale Krankenpfliegergewerkschaft
Via Cristoforo Colombo, 193 - 00147 ROMA
Fax 06/71072091 - Tel 06/5123395
Internet: www.nursingup.it



**Associazione Nazionale SINDACATO
Professionisti della Funzione infermieristica**
Via Cristoforo Colombo, 193 - 00147 ROMA
Fax 06/71072091 - Tel 06/5123395
Internet: www.nursingup.it

KOORDINIERUNG AUTONOME PROVINZ BOZEN
Internet : www.nursingup.bz.it
Tel 0471 909341 Fax 0471 909342

COORDINAMENTO PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO
Internet : www.nursingup.bz.it
Tel 0471 909341 Fax 0471 909342

<p>_____, am _____</p> <p>AN DIE KRANKENPFLEGERGEWERKSCHAFT "NURSING UP"</p> <p>Betreff: Anfrage um folgende Dienstleistungen:</p> <ul style="list-style-type: none">• NURSING INFORMIERT• NURSING RECHTSBERATUNG• NURSING MAGAZINE <p>*****</p> <p>Die/der Unterfertigte _____</p> <p>Beruf _____</p> <p>im Dienst bei Sprengel/Krankenhaus _____</p> <p>_____</p> <p>wohnhaft in (Ort) _____</p> <p>Strasse _____</p> <p>Postleitzahl _____ Tel. _____</p> <p>ersucht folgende Dienstleistungen beanspruchen zu dürfen (Zutreffendes ankreuzen)</p> <p>NURSING INFORMIERT () NURSING RECHTSBERATUNG () NURSING MAGAZINE ()</p> <p>Zu diesem Zweck ersucht sie/er um die Zuweisung des persönlichen Codes. Über den Zugang zu den Dienstleistungen wird sich die/der Unterfertigte bei den Gewerkschaftsvertretern von "Nursing Up" informieren und sich anschließend an die Anweisungen halten.</p> <p>Sie/Er erklärt, in diese Gewerkschaft eingeschrieben zu sein.</p> <p>Die/Der Unterfertigte ist über die Verwendung ihrer/seiner persönlichen Daten im Sinne des Art. 10 des Gesetzes 675/96 aufgeklärt worden und stimmt deren Behandlung in dem für die Verfolgung der statutarisch vorgesehenen Zwecke erforderlichen Maße zu. Sie/Er ist mit der Übermittlung der Gewerkschaftsinformationen an die oben angeführte Adresse einverstanden.</p> <p>Unterschrift _____</p>	<p>_____, _____</p> <p>AL SINDACATO INFERMIERISTICO "NURSING UP"</p> <p>Oggetto: Richiesta adesione ai servizi:</p> <ul style="list-style-type: none">• NURSING INFORMA• NURSING LEGALE• NURSING MAGAZINE <p>*****</p> <p>Il/La sottoscritto/a _____</p> <p>qualifica _____</p> <p>in servizio presso il Distretto/Ospedale _____</p> <p>_____</p> <p>Domiciliato (città) _____</p> <p>Via _____</p> <p>C.A.P. _____ Tel. _____</p> <p>Chiede di poter utilizzare (barrare la voce che interessa)</p> <p>IL SERVIZIO NURSING INFORMA () IL SERVIZIO NURSING LEGALE () IL SERVIZIO NURSING MAGAZINE ()</p> <p>A tal fine chiede che gli venga assegnato il codice personale di accesso. Sulle modalità di utilizzo dei servizi lo scrivente chiederà direttamente al rappresentante sindacale "Nursing Up" e si atterrà alle direttive ricevute.</p> <p>Dichiara di essere regolarmente iscritto/a a codesta Organizzazione Sindacale.</p> <p>Il sottoscritto, ricevuta l'informativa attinente l'utilizzo dei suoi dati personali, ai sensi dell'articolo 10 della legge 675/96, consente al loro trattamento nella misura necessaria al raggiungimento degli scopi sociali e dei servizi richiesti, consente la trasmissione all'indirizzo sopra specificato delle informazioni a lui dirette da parte del sindacato.</p> <p>Firma _____</p>
---	---

Nationale Krankenpflegegewerkschaft
 Via Cristoforo Colombo, 193 - 00147 ROMA
 Fax 06/71072091 - Tel 06/5123395
 Internet: www.nursingup.it



**Associazione Nazionale SINDACATO
 Professionisti della Funzione infermieristica**
 Via Cristoforo Colombo, 193 - 00147 ROMA
 Fax 06/71072091 - Tel 06/5123395
 Internet: www.nursingup.it

KOORDINIERUNG AUTONOME PROVINZ BOZEN
 Internet : www.nursingup.bz.it
 Tel 0471 909341 Fax 0471 909342

COORDINAMENTO PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO
 Internet : www.nursingup.bz.it
 Tel 0471 909341 Fax 0471 909342

<p>An die Verwaltung _____</p> <p>Straße _____</p> <p>Postleitzahl _____ Ort _____</p> <p>Die/Der Unterfertigte _____</p> <p>mit der Einstufung als _____</p> <p>Matrikelnummer _____ Sitz: _____</p> <p>Eingeschrieben in der Nationalen Krankenpflegegewerkschaft "NURSING UP" – via Cristoforo Colombo, 193 – 00147 Roma.</p> <p>Laut geltender vertraglichen Bestimmung</p> <p style="text-align: center;">ermächtigt</p> <p>diese Verwaltung, ihr/ihm den festgelegten Gewerkschaftsbeitrag vom Monatslohn abzuziehen und an die Gewerkschaft NURSING UP zu überweisen, im Ausmaße wie es von derselben bestimmt ist. Der Monatsbeitrag beläuft sich auf 0,60 % des Bruttogehaltes berechnet auf folgende Gehaltselemente: Grundgehalt, Sonderergänzungszulage und Dienstalster für zwölf Monate.</p> <p>Die monatlichen Beiträge für die Gewerkschaft NURSING UP sind auf das Konto Nr. 3838 bei der Banca di Brescia in der via Simone Martini 1-00143 Roma, ABI: 03500 CAB:03200 CIN: K, lautend auf: Associazione Nazionale Sindacato Professionisti Sanitari della Funzione Infermieristica- via Cristoforo Colombo, 193, 00147 Roma, einzuzahlen.</p> <p>Diese Vollmacht tritt sofort ab Erhalt dieser Mitteilung in Kraft und gilt bis zum Widerruf durch den Unterfertigten.</p> <p>Die/Der Unterfertigte ist über die Verwendung seiner persönlichen Daten im Sinne des Art. 10 des Gesetzes 675/96 und der folgenden Abänderungen im leg. D. 196/03, aufgeklärt worden und stimmt deren Behandlung in dem für die Verfolgung der statutarisch vorgesehenen Zwecke erforderlichen Maße zu. Sie/Er stimmt der Übermittlung an den Arbeitgeber zu, der dieselben für die Erfüllung der von den Gesetzen und Verträgen vorgesehenen Verpflichtungen verwendet. Der Arbeitgeber ist bevollmächtigt die Daten jederzeit der Gewerkschaft weiterzuleiten.</p> <p>_____, _____ (Ort, Datum)</p> <p>UNTERSCHRIFT _____</p>	<p>Alla Amministrazione _____</p> <p>Via _____</p> <p>C.A.P. _____ Località _____</p> <p>Il/La sottoscritto/a _____</p> <p>con la qualifica di _____</p> <p>Matricola n. _____ sede: _____</p> <p>Iscritto/a all'Associazione Nazionale Sindacato Professionisti Sanitari della Funzione Infermieristica "NURSING-UP" via Cristoforo Colombo, 193 – 00147 Roma.</p> <p>Ai sensi della vigente normativa contrattuale autorizza</p> <p>codesta Spett.le Amministrazione, a trattenere mensilmente dalla propria retribuzione ed a versare alla predetta NURSING UP, il contributo sindacale spettante nella misura e secondo le dinamiche stabilite da quest'ultima per i propri iscritti .</p> <p>Attualmente il contributo mensile risulta essere pari allo 0,60% della retribuzione mensile lorda calcolata su: paga base, indennità integrativa speciale, retribuzione individuale di anzianità, per dodici mensilità .</p> <p>I versamenti delle trattenute di cui sopra dovranno essere effettuati in favore della NURSING UP a mezzo accredito sul conto corrente bancario n°3838 presso la Banca di Brescia di Via Simone Martini 1-00143 Roma, codice ABI:03500, codice CAB:03200 codice CIN: K, intestato a: Associazione Nazionale Sindacato Professionisti Sanitari della Funzione Infermieristica - via Cristoforo Colombo, 193 - 00147 Roma.</p> <p>La presente delega decorre immediatamente dal momento di ricezione fino a revoca da parte dello scrivente.</p> <p>Il/La sottoscritto/a, ricevuta l'informativa attinente all'utilizzo dei suoi dati personali ai sensi dell'Articolo 10 della Legge 675/96 e delle succ.mod. ed integraz. di cui al Dlegvo 196/03 , consente al loro trattamento nella misura necessaria al raggiungimento degli scopi istituzionali e / o sociali. Consente la loro trasmissione al datore di lavoro che li tratterà nella misura necessaria all'adempimento degli obblighi previsti dalla legge, dai contratti e dalle convenzioni. .Il datore di lavoro si intende autorizzato a trasmettere in qualsiasi momento al sindacato i dati afferenti al sottoscritto .</p> <p>Li, _____</p> <p>FIRMA _____</p>
---	---



DIENSTLEISTUNGEN FÜR DIE MITGLIEDER

Mit 12. Januar 1997 hat die Gewerkschaft NURSING UP drei neue Dienste zur Unterstützung der beruflichen Tätigkeit und als Hilfestellung aktiviert für alle, die dringend Informationen zum Arbeitsvertrag oder zu rechtlichen Aspekten des Krankenpflegeberufes brauchen. Weiters werden den Mitgliedern auf Anfrage kostenlos gesetzliche Bestimmungen nach dem unten beschriebenen Verfahren weitergegeben.

MODALITÄT FÜR DEN ZUGANG ZU DIENSTLEISTUNGEN

Um die angebotenen Dienste in Anspruch nehmen zu können, muß man

1. In diese Gewerkschaft eingeschrieben sein
2. Das Gesuch ausgefüllt haben, das auch die Zustimmung zur Benutzung der persönlichen Daten im Sinne des angeführten Gesetzes durch den zuständigen Gewerkschaftsvertreter enthält, der dieses Gesuch über den Verantwortlichen der Provinz der Gewerkschaftsleitung übermitteln wird (es sind keine persönlichen Zusendungen erlaubt, da für diese Mitteilungen eigene Formblätter der Gewerkschaft verwendet werden)
3. Der Nationale Sitz der Gewerkschaft wird nach Erhalt des Gesuches dem neuen Mitglied einen persönlichen Code zuweisen, der zur Inanspruchnahme der Dienstleistungen berechtigt. Der für die Provinz Verantwortliche Gewerkschaftsvertreter wird dem neuen Mitglied den Code zusammen mit den notwendigen Informationen mitteilen.

NURSING INFORMIERT

ZIEL: Im Zusammenhang mit der Aufgabe einer vollständigen und genauen Information über mögliche Probleme durch eine genaue Anwendung des Nationalen Kollektivvertrages können Informationen über Urlaub, bezahltem Wartestand, Krankheit, Produktivität, usw. eingeholt werden. Weiters können Auskünfte über die Vertretung der Arbeitnehmer durch Gewerkschaften erteilt werden.

ZUGANGSMODALITÄT: Jedes Mitglied kann am Montag einer jeden Woche von 15.00 bis 19.00 Uhr die Grüne Nummer 800959529 anrufen und Informationen zum Arbeitsvertrag einholen. Ein Experte wird die Anfragen beantworten, und, wenn die Notwendigkeit einer spezifischen Kompetenz besteht, die Anfrage an das Rechtsbüro weiterleiten.

NURSING RECHTSBERATUNG

ZIEL: Die Aufgabe besteht in einem kostenlosen rechtlichen Beistand bei kollektiven Streitfällen von nationalem Interesse (von der Gewerkschaft angestrebt), und in einer ebenfalls kostenlosen telefonischen Rechtsberatung durch Anwälte in ganz Italien. Für Streitfälle, die Einzelpersonen betreffen, sieht die Konvention eine 30%ige Ermäßigung vor, die die Anwaltskanzlei auf die mittleren

SERVIZI DI ASSISTENZA AGLI ISCRITTI

Con decorrenza 12 gennaio 1997 il sindacato ha attivato tre nuovi servizi con il fine di sostenere al meglio lo svolgimento dell'attività Professionale ed aiutare in ambiente di lavoro tutti coloro che hanno necessità di informazioni urgenti sotto il profilo contrattuale, legale e fornirà a richiesta e gratuitamente i decreti e le leggi scritte che ogni iscritto richiederà secondo le procedure successivamente indicate.

MODALITA' DI ACCESSO AI SERVIZI

Per usufruire dei servizi bisogna:

1. essere iscritto al sindacato
2. aver compilato la richiesta scritta che contiene anche l'autorizzazione all'utilizzo dei dati personali secondo le finalità di Legge al proprio rappresentante sindacale che provvederà per mezzo del Responsabile Provinciale a trasmetterla alla Presidenza (non sono ammessi invii di persona, devono essere inviati i moduli predisposti dal sindacato)
3. La sede nazionale, ricevute tutte le richieste provvederà ad assegnare ad ogni professionista un personale CODICE DI IDENTIFICAZIONE che costituirà la chiave di accesso ai servizi. Il Responsabile Provinciale di Nursing Up comunicherà ad ogni singolo iscritto il numero di codice per usufruire dei servizi.

NURSING INFORMA

FINALITA': Con il compito di fornire una compiuta e precisa informazione sugli eventuali problemi derivanti dalla esatta applicazione del Contratto Collettivo Nazionale di Lavoro, potranno essere richieste informazioni in termini di congedi, permessi retribuiti, malattie, produttività, ecc. Potranno essere inoltre richieste informazioni in materia di rappresentanza sindacale.

MODALITA' DI ACCESSO: Ogni iscritto può telefonare durante la giornata del lunedì di ogni settimana al numero verde 800959529 dalle ore 15 alle ore 19 e richiedere le informazioni inerenti il Contratto di Lavoro, dall'altra parte un esperto provvederà a fornire una adeguata risposta ai quesiti e/o a smistare la telefonata all'ufficio legale in caso ne ravvisi la necessità e/o la specifica competenza.

NURSING LEGALE

FINALITA': Ha il compito di fornire una assistenza legale in forma completamente gratuita per quanto attiene le controversie collettive (promosse dal sindacato) di interesse Nazionale e di fornire consulenza legale telefonica da parte degli avvocati agli iscritti di tutta Italia in forma completamente gratuita. Per quanto attiene invece le controversie individuali che eventualmente il singolo professionista dovesse

Nationale Krankenpflegegewerkschaft
Via Cristoforo Colombo, 193 - 00147 ROMA
Fax 06/71072091 - Tel 06/5123395
Internet: www.nursingup.it



**Associazione Nazionale SINDACATO
Professionisti della Funzione infermieristica**
Via Cristoforo Colombo, 193 - 00147 ROMA
Fax 06/71072091 - Tel 06/5123395
Internet: www.nursingup.it

KOORDINIERUNG AUTONOME PROVINZ BOZEN
Internet : www.nursingup.bz.it
Tel 0471 909341 Fax 0471 909342

COORDINAMENTO PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO
Internet : www.nursingup.bz.it
Tel 0471 909341 Fax 0471 909342

<p>forensischen Tarife anwenden wird.</p> <p>ZUGANGSMODALITÄT: Jedes Mitglied kann am Montag jeder Woche die Nummer 06/71076736 anrufen. Ein Experte bewertet nach Überprüfung des Codes den Inhalt der Anfrage, und im Falle, daß die Problemstellung die Einbeziehung eines Rechtsexperten notwendig macht, wird er den Anrufer mit dem zuständigen Anwalt in Verbindung setzen.</p> <p>Jedes Mitglied hat in dringenden Fällen die Möglichkeit, die Anwaltskanzlei am Freitag jeder Woche von 16.00 bis 19.00 Uhr anzurufen, wobei in jedem Fall der persönliche Code anzugeben ist.</p> <p>NURSING MAGAZINE</p> <p>ZIEL: Allen Mitgliedern auf Anfrage Kopien von Gesetzen, Reglements, Dekreten, usw., welche nach dem 1.1.1998 erlassen worden sind, zur Verfügung zu stellen.</p> <p>ZUGANGSMODALITÄT: Jedes Mitglied kann Gesetze, Reglements, Dekrete usw. anfordern, die im Amtsblatt der Republik "Gazzetta Ufficiale, serie generale, einschließlich Sondernummern, "supplementi", veröffentlicht worden sind. Dazu kann ganztägig die Telefonnummer 06/71072091 angerufen und dem automatischen Anrufbeantworter folgende Daten diktiert werden:</p> <ul style="list-style-type: none">• das Gesetz oder Dekret oder den offiziellen Akt unter Angabe der Art desselben, der Nummer und des Datums der Veröffentlichung• die Adresse, an die die Unterlagen mit der Post versandt werden sollen <p>Nursing Up wird die angeforderten Unterlagen innerhalb von drei Tagen übermitteln, in Abhängigkeit von dem von der Post vorgegebenen Zeitintervall.</p> <p>DIENSTLEISTUNGEN FÜR DIE PROVINZ BOZEN</p> <ol style="list-style-type: none">1. <u>Beistand bei der Steuerklärung und für die Gemeinde-Immobiliensteuer ICI</u>2. <u>Rechtsberatung und Rechtsbeistand</u>3. <u>Gesuch für die Fahrtspesenvergütung für Pendler</u> <p>Genauere Informationen zu diesen Dienstleistungen werden in regelmäßigen Zeitabständen an alle Mitglieder weitergegeben.</p>	<p>promuovere, la convenzione prevede uno sconto del 30% che lo studio legale applicherà sulle tariffe medie forensi.</p> <p>MODALITA' DI ACCESSO: Ogni iscritto può telefonare durante la giornata del lunedì di ogni settimana al 06/71076736, l'esperto al telefono, verificato il codice di accesso, valuterà la caratteristica del quesito da porre e, in caso di problematiche la cui risoluzione richiede il supporto di un legale metterà immediatamente in contatto il professionista con l'Avvocato reperibile.</p> <p>Ogni professionista ha la facoltà altresì in casi urgenti di contattare direttamente presso l'ufficio legale gli avvocati durante la giornata del Venerdì di ogni settimana dalle ore 16 alle 19 tenendo sempre in debita evidenza il proprio codice personale che sarà sempre richiesto prima di fornire il servizio richiesto.</p> <p>NURSING MAGAZINE</p> <p>FINALITA': Ha il compito di fornire a tutti gli iscritti che ne facciano richiesta copia fotostatica di Leggi, Regolamenti, Decreti, ecc.. emanati a partire dal 1-1-1998.</p> <p>MODALITA' DI ACCESSO: Ogni iscritto ha facoltà di richiedere copia di Leggi, Decreti, Regolamenti, ecc. pubblicati sulla Gazzetta Ufficiale serie Generale (ivi compresi i supplementi con decorrenza 1-1-98), a tal fine può telefonare in ogni momento della giornata al numero telefonico 06/71072091 dettando in maniera chiara e precisa al servizio automatico di segreteria:</p> <ul style="list-style-type: none">• la legge o il decreto o comunque l'atto ufficiale che si desidera ricevere completo di tutti gli estremi di riferimento (tipologia, numero, data pubblicazione)• Indirizzo al quale dovrà essere trasmesso per posta ordinaria <p>Nursing Up provvederà a trasmettere quanto richiesto entro tre giorni dalla richiesta, secondo i tempi di normale percorrenza della posta ordinaria.</p> <p>SERVIZI OFFERTI PER LA PROVINCIA DI BOLZANO</p> <ol style="list-style-type: none">1. <u>Servizio di assistenza fiscale e tassa comunale sugli immobili - ICI</u>2. <u>Consulenza ed assistenza legale</u>3. <u>Compilazione modulistica spese di viaggio per pendolari</u> <p>Informazioni più dettagliate su questi servizi vengono fornite regolarmente a tutti gli iscritti.</p>
---	---